

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 1 март 2004 година

**относно приемане на списък със суровини, чието обращение или употреба,
с цел хранене на животните е забранено**

(нотифицирано под № C(2004) 583)

(Текст от значение за ЕИП)

(2004/217/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 96/25/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно разпространението на фуражни суровини, за изменение на Директиви 70/524/ЕИО, 74/63/ЕИО, 82/471/ЕИО и 93/74/ЕИО, и за отмяна на Директива 77/101/ЕИО¹, и по-специално член 11, буква б) от нея,

като има предвид, че:

- (1) с Решение 91/516/ЕИО на Комисията² бе одобрен списък със съставки, чиято употреба са забранява в комбинираните храни за животни в съответствие с Директива 79/373/ЕИО на Съвета от 2 април 1979 г. относно търговията с комбинираните храни за животни³. Забраната, посочена в това решение, не включва обращението на такива съставки като храни за животни или тяхната директна употреба като храни за животни. Този списък със съставки е изменен няколко пъти.
- (2) съгласно Директива 2000/16/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁴ се изготвя списък с веществата, чието обращение или употреба като хранителни суровини се забранява, въз основа на Директива 96/25/ЕО, която заменя Решение 91/516/ЕИО, за да може обхватът на забраната да бъде общ и да се прилага както за употребата на хранителните суровини, така и за тяхната употреба в съставните храни за животни.
- (3) следователно, за да се осигури съответствието на хранителните суровини и изискванията за безопасност, определени в член 3 от Директива 96/25/ЕО, бе изготвен такъв списък, който цели да замести списъка, установен с Решение 91/516/ЕИО.

¹ ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 35. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1).

² ОВ 281, 9.10.1991 г., стр. 23. Решение, последно изменено с Решение 2000/285/ЕО (ОВ L 94, 14.4.2000 г., стр. 43).

³ ОВ L 86, 6.4.1979 г., стр. 30. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 807/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 36).

⁴ ОВ L 105, 3.5.2000 г., стр. 36.

(4) някои ограничения и забрани вече са предвидени в законодателството на Общността, и по-специално в Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2001 г. относно административните правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни⁵, спонгиформни енцефелопatii и Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 3 октомври 2002 г. относно установяване на здравни правила относно странични животинските продукти, които не са предназначени за консумация от човека⁶. Затова тези ограничения и забрани следва да не се повтарят в списъка със суровините, чието обращение или употреба, за целите на храненето на животни, са забранени.

(5) в интерес на яснотата на законодателството на Общността, Решение 91/516/ЕИО следва да бъде отменено и заменено с настоящото решение.

(6) мерките предвидени в настоящия регламент са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

Настоящото решение се прилага, без да се нарушава Регламент (ЕО) № 999/2001 и (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета.

Член 2

Обращението или употребата на изброените в приложението суровини, с цел хранене на животните, се забранява.

Член 3

Решение 91/516/ЕИО се отменя.

Позоваванията на отмененото решение се считат за позовавания на настоящото решение.

Член 4

Настоящото решение се прилага от 25 март 2004 година.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

⁵ ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2245/2003 на Комисията (ОВ L 333, 20.12.2003 г., стр. 28).

⁶ ОВ L 273, 10.10.2002 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 808/2003 на Комисията (ОВ L 117, 13.5.2003 г., стр. 1).

Съставено в Брюксел на 1 март 2004 година.

За Комисията:

David BYRNE

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Списък на суровините, чието обращение или употреба с цел хранене на животните е забранено

Обращението или употребата на следните суровини, с цел хранене на животните, се забранява:

1. Фекалии, урина, както и съдържанието на отделената храносмилателна система в резултат на изпразване или отстраняване на храносмилателната система, независимо от всяка форма на третиране или смесване.
2. Третирана с щавещи вещества одрана кожа, включително и нейните отпадъци.
3. Семена и други размножителни материали на растенията, които след прибиране на реколтата са преминали специфично третиране с продукти за растителна защита за тяхната предназначена употреба (размножаване), както и всички свързани с това вторични продукти.
4. Дървен материал, включително стърготини или други материали, получени от дърво, които са били третирани със запазващи дървото препарати, както е посочено в приложение V към Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁷.
5. Всички отпадъци, получени при различните фази на процеса на третиране на градските, битовите и промишлените отпадъчни води, както е посочено в член 2 от Директива 91/271/ЕИО на Съвета⁸, независимо от всякаква по-нататъшна обработка на тези отпадъци и независимо от произхода на отпадъчните води⁹.
6. Твърди градски отпадъци¹⁰, като например битови отпадъци.

⁷ Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 1998 г. относно пускане на биоциди на пазара (ОВ L 123, 24.4.1998г., стр. 1).

⁸ Директива 91/271/ЕИО на Съвета от 21 май 1991 г. относно пречистването на отпадъчни води от населени места (ОВ L 135, 30.5.1991г., стр. 40).

⁹ Терминът “отпадни води” не се отнася до “производствена вода”, т.е. водата от отделни тръбопроводи, събрана на едно място в хранителната промишленост или при храненето на животните; там, където по тези тръбопроводи тече вода, тя не може по никакъв начин да бъде използвана при храненето на животните, освен ако не е пълноценна и чиста вода, както е посочено в член 4 от Директива 98/83/ЕО на Съвета от 3 ноември 1998 г. за качеството на водите, предназначени за консумация от човека. В случай на риболовна индустрия, по въпросните тръбопроводи може да тече чиста морска вода, както е посочено в член 2 от Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г., относно определяне на ветеринарно-санитарните условия за производството и пускането на пазара на рибни продукти. Водата за преработка не може да бъде използвана при храненето на животни, освен ако не съдържа храна или хранителен вещества и е технически пречистена от почистващи препарати, дезинфектанти или други вещества, които не са разрешени от законодателството в областта на храненето на животните.

¹⁰ Терминът “твърди градски отпадъци” не се отнася до отпадни материали, както е определен с Регламент (ЕО) № 1774/2002.

7. Опаковките и части от опаковки от използването на продукти от селското стопанство и хранителната промишленост.